

# شرحی کوتاه درباره روانکاوی

نوشته زیگموند فروید

ترجمه حسین پاینده

## الف

می‌توان گفت که روانکاوی همزمان با قرن یستم به وجود آمد، زیرا آن کتابی که این نظریه را به صورت پدیده‌ای نو به دنیا معرفی کرد (تألیف من با عنوان تعبیر رویا) تاریخ انتشارش سال «۱۹۰۰» است.<sup>۱</sup> لیکن بدیهی است که پیدایش روانکاوی، به صورت خلق‌الساعه و حاضر و آماده نبود. این نظریه از اندیشه‌هایی قدیمیتر سرچشمه گرفته و آنها را گسترش داده است؛ یا به عبارتی، از آراء متقدمتری نشأت گرفته که خود آنها را شرح و بسط داده است. از این رو، به منظور ارائه هر تاریخچه‌ای از روانکاوی، نخست باید آراء و اندیشه‌های تأثیرگذاری را شرح داد که خاستگاه آن را معین کردن و باید زمانه واوضاع و احوال پیش از پیدایش روانکاوی را نادیده گرفت.

روانکاوی در حوزه‌ای بسیار محدود نصیح گرفت. در بدو امر، هدف واحدی بیش نداشت و آن عبارت بود از فهم جنبه‌هایی از ماهیت آنچه بیماری‌های عصبی «کنشی» نامیده می‌شد، تا بلکه بتواند از این طریق ناتوانی علم پژوهشکی در درمان این بیماری‌ها را پایان دهد. پژوهشکان متخصص اعصاب در آن دوره به گونه‌ای آموزش می‌دیدند که برای حقایق

۱. در واقع این کتاب در اوایل نوامبر سال ۱۸۹۹ انتشار یافت. [توضیح از ویراستار انگلیسی. توضیحات مترجم فارسی با حرف (م) مشخص شده است.]

شیمیابی - بدنی و نیز حقایق آسیب‌شناسانه - کالبدشناسانه اهمیت فراوانی قائل شوند و چندی بود که تحت تأثیر یافته‌های هیتزیگ، فریتیش، فرییر، گولتز و امثال آنان قرار داشتند.<sup>۲</sup> در آن زمان چنین به نظر می‌رسید که این محققان توانسته‌اند بین برخی کارکردها [ی بدن] و قسمتهای خاصی از مغز، ارتباطی تنگاتنگ و احتمالاً ویژه بیابند. آنان نمی‌دانستند که چگونه به ماهیت عامل روانی پی ببرند و آن را نمی‌فهمیدند. لذا [بررسی] آن را به فیلسوfan و عارفان و حتی پزشکان قلابی محول می‌کردند و پرداختن به این موضوع را کاری غیر علمی می‌پنداشتند. در نتیجه، نتوانستند رمز و راز بیماریهای روان رنجورانه را - و به ویژه بیماری مرموز «هیستری» که در واقع نمونه اصلی این‌گونه ناراحتیهای روانی بود - کشف کنند. در سال ۱۸۸۵، زمانی که در بیمارستان سالپتیریر درس می‌خواندم، در یافتم که [روانپزشکان] هنوز به این کفايت می‌کردند که فلج هیستریابی را بر حسب یک قاعدة قالبی تبیین کنند. بر اساس این قاعدة، فلح هیستریابی از اختلالات خفیف در کارکرد همان قسمتهایی از مغز ناشی می‌شد که - در صورت آسیب شدید - منجر به فلح عضوی می‌گردید.

البته باید در نظر داشت که این فقدان شناخت [علت واقعی فلح هیستریابی]، بر درمان این بیماریهای نیز تأثیر نامطلوبی می‌گذشت. روشنی که برای درمان به کار می‌رفت به طور کلی عبارت بود از « مقاوم کردن » بیمار از طریق تجویز انواع دارو و کوشش - آن هم کوشش‌های غالباً مبتنی بر تدابیر به غایت نادرست و به شیوه‌ای غیردلسوزانه - برای تأثیرگذاری ذهنی از راه تهدید و ریشخند و خط و نشان کشیدن و واداشتن بیمار به این که تصمیم بگیرد « خودش را جمع و جور کند ». درمان از طریق وارد آوردن شوک بر قی، به منزله روشی خاص برای معالجه ناراحتیهای عصبی، به طور گستره اعمال می‌گردید. لیکن هر کسی که همت کند دستور العملهای مشروح ارب<sup>۳</sup> را انجام دهد، حتماً متغیر می‌شود که خیالات بشر - حتی در به اصطلاح علوم دقیقه - چه قدر بی حد و حصر است. این وضعیت به نحو سرنوشت‌سازی در دهه ۱۸۸۰ دگرگون شد، یعنی زمانی که پدیده خواب مصنوعی [یا

۲ Euard Hitzig (۱۸۳۸-۱۹۲۷) استاد روانپزشکی در دانشگاه هال بود و Gustave Fritsch (۱۸۳۸-۱۹۲۷) مدیر گروه بافت‌شناسی دانشگاه برلین، سر Ferrier David (۱۸۴۳-۱۹۲۸) استاد اسیب‌شناسی اعصاب در دانشکده کیگر لندن، و Goltz Friedrich L. (۱۸۴۳-۱۹۰۲) استاد فیزیولوژی در دانشگاه استراسبورگ.

3. Erb

هیپنوتیزم ] بار دیگر کوشید تا به علم پزشکی راه یابد و این بار — به یعنی آثار لایبول، برننهایم<sup>۴</sup>، هایدنهاین<sup>۵</sup> و فرل<sup>۶</sup> — به توفیقی بیش از دفعات متعدد قبل نائل شد. نکته اساسی این بود که اعتبار این پدیده به رسمیت شناخته شد. با تصدیق این موضوع، خواهانخواه دو سرمشق بنیانی و فراموش ناشدنی از خواب مصنوعی متوجه شد. او لا دلیل مستقاعدکننده‌ای ارائه شد دال بر این که تغییرات در خور توجه در بدن ممکن است صرفاً نتیجه عوامل ذهنی باشند، عواملی که در این مورد خود شخص آنها را موجب شده است. ثانیاً روشترین نشانه وجود فرایندهای ذهنی‌ای که فقط می‌توان «ناخودآگاهانه» نامیدشان — به ویژه در رفتار آزمایش‌شوندگان پس از بیداری از خواب مصنوعی — مشاهده شد. البته درست است که فلاسفه «ضمیر ناخودآگاه» را به منزله مفهومی نظری مدتها قبل مورد بحث قرار داده بودند، لیکن اکنون برای نخستین بار «ضمیر ناخودآگاه» در پدیده خواب مصنوعی به چیزی واقعی و ملموس و آزمودنی تبدیل شد. علاوه بر همه این نکات، شباهت بسیار زیادی بین پدیده خواب مصنوعی و نمودهای برشی روان‌نじوریها معلوم گردید.

مالغه درباره نقش مهم خواب مصنوعی در تاریخ پیدایش روانکاوی، کار سهله‌ی نیست. از دیدگاهی نظری و هم درمانی می‌توان گفت روانکاوی میراثی را در اختیار دارد که از خواب مصنوعی برایش به جای مانده است.

خواب مصنوعی همچنین به مطالعه درباره انواع روان‌نじوری — باز هم در درجه اول هیستری — کمک ارزشمندی کرد. آزمایش‌های شازکو<sup>۷</sup> در این زمینه تأثیری بسزا داشت. او احتمال می‌داد که روان‌نじوریها خاصی که پس از آسیب‌ها (سوانح) حادث می‌شوند،

۴. Hippolyte Ambroise-Auguste Liébeault (۱۸۲۳-۱۹۰۴)، و شاگرد و همسکارش Rudolf P.H. Heidenhain (۱۸۴۰-۱۹۱۹) پیروان «مکتب خواب مصنوعی ننسی» (Nancy) بودند. فروید در سال ۱۸۸۹ چندین هفته را در بیمارستان ننسی گذراند.

۵. Rudolf P.H. Heidenhain (۱۸۳۴-۹۷)، استاد فیزیولوژی و بافت‌شناسی در دانشگاه برسله. ۶. August Forel (۱۸۴۸-۱۹۳۱)، استاد روانپزشکی در دانشگاه زوریخ. فروید نقد و بررسی تأییدآمیزی راجع به کتاب فرل در مورد خواب مصنوعی نوشت.

۷. Jean Martin Charcot (۱۸۲۵-۹۳)، آسیب‌شناس و از بنیانگذاران عصب‌شناسی. وی در بیمارستان سالپتریر پاریس استاد فروید بود. (م)

ماهیتی هیستربایی دارند و نشان داد که اگر به بیمار تحت خواب مصنوعی القا کند که دچار آسیب شده است، آنگاه می‌تواند همان نوع فلنج را به طور مصنوعی در او به وجود آورد. بدین سان این اندیشه پیدا شد که تأثیر آسیبها چه بسا در همه موارد نقشی در ایجاد نشانه‌های هیستربایی ایفا می‌کند. خود شارکو بیش از این برای تبیین هیسترسی بر حسب روانشناسی تلاش نکرد، اما شاگردش پی‌پر زانه<sup>۹</sup> تحقیق درباره این موضوع را ادامه داد و به مدد خواب مصنوعی توانست ثابت کند که نشانه‌های هیسترسی کاملاً تابع برخی افکار ناخودآگاهانه هستند. وی هیسترسی را ناشی از ناتوانی جسمانی برای حفظ انسجام فرایندهای ذهنی تلقی کرد و نتیجه گرفت که این ناتوانی، به از هم گسیختگی (گستگی) حیات ذهنی بیمار می‌انجامد.

با این حال، روانکاری به هیچ روی مبتنی بر این تحقیقات نبود. عامل سرنوشت‌ساز در این مورد عبارت بود از تجربه یکی از پزشکان وین به نام دکتر جوزف برونز<sup>۹</sup> در سال ۱۸۸۱، بروئر مستقل<sup>۹</sup> و بدون استفاده از نظرات دیگران، به کمک خواب مصنوعی دختر بسیار باستعدادی را که به هیسترسی مبتلا بود مورد پژوهش قرار داد و موفق شد سلامتی را به او بازگرداند. تا پانزده سال بعد – یعنی زمانی که این نگارنده (فروید) همکاری خود را با برونز آغاز کرد – یافته‌های او به عموم محققان عرضه نشده بود. تا به امروز هم جایگاه برونز برای فهم روان‌نجریها همچنان حائز اهمیتی ویژه است و به همین سبب ناچاریم درباره او اندکی بیشتر توضیح بدهیم. ضروری است که به وضوح دریابیم تحقیقات او از چه لحاظ منحصر به فرد است. آن دختر به پدرش تعلق خاطر بسیار داشت و زمانی به هیسترسی مبتلا شده بود که از او پرستاری می‌کرد. بروئر توانست اثبات کند که تمام نشانه‌های بیماری دختر یادشده به همین دوره پرستاری از پدر مربوط می‌شدند و بر حسب همان نیز تبیین پذیر بودند. بدین ترتیب بود که به دست آوردن چشم‌اندازی همه جانبه درباره این روان‌نجری معما بیانی برای تخصیص بار امکان پذیر گردید و معلوم شد که کلیه نشانه‌های آن دلالت دار و بامتنا هستند. همچنین، یکی از ویژگیهای عام این نشانه‌ها عبارت بود از بروز آنها در وضعیتی که بیمار ناگهان انگیزه‌ای برای انجام عملی در خود احساس کرده بود که البته

صورت تحقیق به آن نمی‌داد بلکه به دلایلی دیگر آن را سرکوب می‌کرد. در واقع، نشانه‌های هیستری به جای آن اعمال محقق ناشده پدیدار شده بودند. به این ترتیب، سبب‌شناسی نشانه‌های هیستری ما را به زندگی عاطفی بیمار (یا به اثربذیری عاطفی او) و نیز به تأثیر متقابل نیروهای ذهنی (پویش‌شناسی [روان]) رهنمون کرد. باید افزود که از آن زمان به بعد، این دو رهیافت [یعنی توجه به اثربذیری عاطفی و پویش‌شناسی روان] همچنان دنبال شده‌اند. بروئر عوامل تسریع‌کننده نشانه‌های هیستری را به همان چیزی مانند کرد که شارکو آسیب می‌نامید. نکته درخور توجه این که هیچ‌یک از این عوامل آسیب‌زدای تسریع‌کننده و هیچ‌یک از تکانه‌های<sup>۱۰</sup> ذهنی ناشی از آنها، در حافظه بیمار باقی نمی‌ماندند، گویی که هرگز رخ نداده بودند؛ حال آنکه حاصل آنها (یعنی نشانه‌های هیستری) بی‌هیچ تغییری تداوم داشتند، گویی که اصلاً چیزی به نام تأثیر محوکننده زمان وجود ندارد و بر آنها اثر نمی‌گذارد. به این ترتیب، دلیل تازه‌های در اثبات وجود فرایندهای ذهنی ناخودآگاهانه – که دقیقاً به سبب ماهیت ناخودآگاهشان از نیروی خاصی برخوردار بودند – به دست آمد، فرایندهایی که نخستین بار در علامت پس از خواب مصنوعی بر مامکشوف شدند. روش درمانی که بروئر به کار می‌برد عبارت بود از برانگیختن بیمار تحت خواب مصنوعی به یادآوری آسیبهای فراموش شده و واکنش نشان دادن به آن آسیبها از طریق بیان احساسات با تمام وجود. پس از انجام این کار، نشانه‌های هیستری – که تا آن زمان جایگزین بیان عواطف شده بودند – از بین می‌رفتند. بدین‌سان، یک روش واحد در عین حال هم برای بررسی بیماری به کار می‌رفت و هم برای رهابی از آن. این تقارن نامعمول بعدها در روانکاوی همچنان حفظ شد.

در اوایل دهه ۱۸۹۰، پس از آنکه این نگارنده از طریق درمان تعدادی معتبره از بیماران بر نتایج تحقیقات بروئر صحه گذاشت، هر دو نفر ما [یعنی بروئر و فروید] تصمیم گرفتیم کتابی به نام پژوهش‌هایی درباره هیستری<sup>۱۱</sup> منتشر کنیم که در برگیرنده یافته‌های ما و نیز کوششی بود به منظور تدوین نظریه‌ای مبتنی بر آن یافته‌ها. در این کتاب آمده بود که علت بروز نشانه‌های هیستری این است که حالت عاطفی یک فرایند ذهنی برخوردار از نیروی

۱۰. «تکانه» یا «سانقه» (impulse) نامی است که در روانکاوی به هرگونه میل قوی و ناگهانی اطلاق می‌شود، به ویژه به امیال نشأت‌گرفته از «نهاد» (درباره نهاد، مراجعت کنید به یادداشت شماره (۳۹) (م)

سرشار عاطفی، از این‌که به طور خودآگاهانه و بهنجار مورد استفاده قرار گیرد اجباراً بازداشت‌می‌شود و لذا به مسیر نادرستی منحرف می‌گردد. طبق این نظریه، حالت عاطفی یادشده در بیماران مبتلا به هیستری به یک تحریک عصبی غیرعادی در بدن منجر می‌شود («تبديل»<sup>۱۲</sup>، لیکن اگر این وضعیت را در خواب مصنوعی دوباره ایجاد کنیم می‌توانیم با هدایت حالت عاطفی بیمار به مسیری دیگر («تخلیه هیجانی») او را از هیستری رهایی پخشیم. نویسنده‌گان کتاب پژوهش‌هایی درباره هیستری، این روش درمان را «پالایش» نامیدند (به معنای پالودن یا رهانیدن یک حالت عاطفی فروخورده شده).

روش پالایشی، منادی ظهور قریب‌الواقع روانکاوی بود و به رغم گسترش تجربیات روانکوان و تعديل نظریه آنان، هنوز هم هسته اصلی آن را تشکیل می‌دهد. لیکن این روش صرفاً شیوه‌ای جدید در پزشکی برای اثر گذاشتن بر برخی بیماریهای عصبی بود و [در آن زمان] هیچ نشانه‌ای حاکی از این نبود که این شیوه درمان ممکن است هم علاقه‌ای وافر و همه‌گیر برانگیزد و هم تضادی بسیار شدید.

## ب

مدت کوتاهی پس از انتشار کتاب پژوهش‌هایی درباره هیستری، همکاری بروئر و فروید خاتمه یافت. بروئر، که در واقع متخصص امراض داخلی بود، دیگر به درمان بیماران عصبی نپرداخت و فروید خود را وقف تکمیل بیشتر آن ابزاری کرد که همکار ارشدش نزد او به ودیعه گذاشته بود. بدعتهای فنی فروید و کشفیاتش، روش پالایشی را به روانکاوی تبدیل کرد. بی‌شک حیاتی ترین گام او در این مسیر این بود که تصمیم گرفت در روال کارش از خواب مصنوعی مدد نگیرد. فروید به دو دلیل چنین کرد: نخست به این سبب که به رغم گذراندن یک دوره آموزشی به استادی برنهاشم در بیمارستان ننسی، موفق نشد بیماران را به تعداد مکافی به خواب مصنوعی ببرد؛ و دوم به این دلیل که از نتایج درمانی پالایش بر اساس خواب مصنوعی ناراضی بود. درست است که این نتایج درخور توجه بودند و پس از درمانی

۱۲. «تبديل» (conversion) یا «روان‌نجری تبدیلی» (conversion neurosis) عبارت است از تغییر شکل یک اضطراب روانی و نظاهر آن به صورت عارضه‌ای جسمی (مانند از دست دادن قدرت سوایی بافلج شدن بدور دلیل جسمانی). (م)

کوتاه‌مدت حاصل می‌آمدند، اما متعاقباً معلوم شد که تداوم ندارند و بیش از حد به روابط شخصی بیمار با پزشکش وابسته‌اند. کنار گذاشتن خواب مصنوعی، سیر تحول روش درمان هیستری تا آن زمان را برابر هم زد و این به معنای آغازی نو در این مسیر بود.

با این همه باید توجه داشت که **حسن خواب مصنوعی**، احیای خاطرات فراموش شده بیمار بود. از این لحاظ، لازم بود که راهکار دیگری جایگزین آن شود و به فکر فروید چنین خطور کرد که **شیوه «تداعی آزاد» را جایگزین آن کند**. به بیان دیگر، از بیمارانش خواست که از هرگونه تفکر آگاهانه خودداری کنند و با تمرکز حواس و سکوت، اندیشه‌های را که خود به خود (به طور غیر ارادی) به ذهنشان متبار می‌شود بی اختیار دنبال کنند؛ یعنی «لایه فوقانی ضمیر آگاهان را کنار بزنند». بیماران می‌بایست این اندیشه‌ها را با درمانگر شان در میان می‌گذاشته‌اند، ولو این که آن اندیشه‌ها مثلاً زیاده از حد ناخوشایند و احمقانه و بی‌اهمیت یا نامر بوط به نظر می‌رسند و بیماران احساس می‌کرند که مایل به این کار نیستند. انتخاب تداعی آزاد به منزله وسیله‌ای برای بررسی موضوعات فراموش شده ناخودآگاه، چنان شگفت‌آور است که جا دارد درباره درستی این روش توضیح مختصری ارائه کنیم. فروید به این سبب شیوه یادشده را برگزید که تصور می‌کرد تداعی به اصطلاح «آزاد» در واقع غیرآزادانه از آب درخواهد آمد، زیرا با سرکوب تمام مقاصد آگاهانه فکری، اندیشه‌های حاصل ناشی از مصالح ناخودآگاهانه تلقی می‌شوند. فروید بر اساس تجربیاتش چنین تصور می‌کرد. هنگامی که «اصل بنیادین روانکاوی» (که پیشتر ذکر شد) رعایت می‌شد، سیر تداعی آزاد انبوی از اندیشه‌ها را حاصل می‌آورد که روانکاو را به آنچه بیمار فراموش کرده بود رهنمون می‌شد. تردیدی نیست که این مصالح آنچه را عامل فراموش شده بود آشکار نمی‌کرد، لیکن سرنخهای واضح و متعددی از مطالب فراموش شده را به دست می‌داد، به گونه‌ای که درمانگر – با اندکی تکمیل و تفسیر – می‌توانست آن مطالب را حدس بزند (یا باز آفرینند). بدین سان، تداعی آزاد همراه با هنر تفسیر، همان کاری را کرد که قبلاً خواب مصنوعی انجام می‌داد.

از ظواهر امر چنین به نظر می‌آمد که کار ما بسیار دشوارتر و پیچیده‌تر شده است، لیکن دستاوردهای ارزشمندانه عبارت بود از بصیرتی درباره تاثیر متقابل نیروهایی که حالت خواب مصنوعی آنها را از چشمان مشاهده‌گران پنهان نگه داشته بود. معلوم شد که برای آشکار کردن خاطراتی که به نحوی بیماری‌زا فراموش شده‌اند، می‌بایست بر مقاومتی دائمی

و بسیار شدید غلبه کرد. اعتراضات انتقادآمیزی که بیمار مطرح می‌کرد تا از بیان اندیشه‌های متbastارشده به ذهنش اجتناب کند – همان اعتراضاتی که اصل بنیادین روانکاوی نیز با آن تعارض داشت – خود نمودهای این مقاومت بودند. بررسی پدیده مقاومت، به پی‌دریزی یکی از شالوده‌های نظریه روانکاوی روان‌نجوری (یعنی نظریه سرکوب) منجر شد. می‌توان فرض کرد همان نیروهایی که می‌کوشند مانع آگاهانه شدن مطالب بیماری زاگردند. در زمانی پیشتر همین کوششها را به نحوی موفقیت‌آمیز انجام داده‌اند. بدین ترتیب، خلیث در سبب‌شناسی نشانه‌های روان‌نجوری پُر شد. برداشتها و تکانه‌های ذهنی که اکنون نشانه‌های روان‌نجوری جایگزینشان شده بودند، بدون دلیل یا به سبب ناتوانی بدنی بیمار برای حفظ انسجام این برداشتها و تکانه‌ها فراموش نشده بودند (آن‌گونه که ژانه تصویر می‌کرد)، بلکه به دلیل تأثیر سایر نیروهای ذهنی با مقاومت رو به رو شده بودند. نشانه مؤثر واقع شدن این مقاومت دقیقاً همین بود که راه آن تکانه‌ها به ضمیر آگاه سد می‌گردید و از حافظه بیرون رانده می‌شدند. صرفاً در نتیجه این سرکوب بود که آن تکانه‌ها بیماری زا شده بودند، یا به عبارت دیگر می‌توانستند خود را در مسیرهایی غیرعادی به صورت نشانه‌های روان‌نجوری بروز دهند.

تعارض بین دو دسته از گرایش‌های ذهنی را می‌باشد به منزله سبب سرکوب و لذا علت هرگونه ناخوشی روان‌نجورانه تلقی کرد. در این برده، تجربه حقیقت جدید و شگفت‌آوری را درباره ماهیت نیروهایی که با یکدیگر در ستیز بودند به ما آموخت. سرکوب همواره از شخصیت آگاه بیمار (یعنی از «خود»<sup>۱۳</sup> او) نشأت می‌گرفت و بر اساس انگیزه‌های زیبایشناه و اخلاقی عمل می‌کرد. آن تکانه‌هایی که مورد سرکوب قرار می‌گرفتند عبارت بودند از خودخواهی و بی‌رحمی – که کلاً ماهیتی شریرانه دارند – و مهمنت از همه تکانه‌های آرزومندانه جنسی. آن هم غالباً از مستهجنترین و منع شده‌ترین نوعیش. بدین ترتیب، نشانه‌های روان‌نجوری در واقع جایگزین ارضاهای غیرمحاجز بودند و به نظر می‌آمد که این بیماری با فرمانبرداری ناقص جنبه غیراخلاقی انسانها تناظر دارد. پیشرفت دانش، نقش عظیم تکانه‌های آرزومندانه جنسی در حیات ذهنی را هر چه پیشتر

۱۳. فروید اصطلاح «خود» (ego) را برای اشاره به حوزه‌ای از روان به کار می‌برد که تحت سیطره «اصل واقعیت» قرار دارد و «مظہر حیزد و مآل اندیشی» است، زیرا تحریکات غریزی را تعدیل می‌کند. (م)

روشن کرد و باعث شد که ماهیت و نحوه شکل‌گیری غریزه جنسی به طور جامع مورد مطالعه قرار گیرد. اما علاوه بر این، ما همچنین به یافته کاملاً تجربی دیگری نیز رسیدیم، زیرا کشف کردیم که تجربیات و تعارضات نخستین سالهای کودکی، نقش مهمی در رشد [شخصیت] فرد ایفا می‌کنند، نقشی که تا آن زمان به آن پی نبرده بودیم. تجربه‌ها و تعارضهای یادشده موجب خصلتها بی از بین نرفتند که وی را در دوره بلوغ تحت تأثیر قرار می‌دهند. این یافته موضوع دیگری را نیز معلوم کرد که علم تا آن زمان به کلی از آن غافل مانده بود: میل جنسی در دوره کودکی که از او ان طفولیت هم در واکنشهای جسمانی و هم در نگرشاهی ذهنی بروز پیدامی کند. برای سازگار کردن میل جنسی کودکان با به اصطلاح تعابرات جنسی بهنجار در بزرگسالان و زندگی جنسی نابهنجار منحرفان، خود مفهوم امر جنسی می‌باشد تصحیح می‌گردید و دامنه شمول آن افزایش می‌یافت به گونه‌ای که تکامل تدریجی غریزه جنسی دلیل موجهی برای آن باشد.

پس از آنکه تداعی آزاد جایگزین خواب مصنوعی گردید، روش پالایشی بروئر نیز به روانکاری تبدیل شد و این نگارنده (فر وید) آن را به مدت بیش از یک دهه به تنها بی شرح و بسط داد. در طی آن مدت، روانکاری به تدریج نظریه‌ای به دست آورد که از خاستگاه معنا و هدف نشانه‌های روان‌نじوری ظاهرآ تبیین رضایت‌بخشی ارائه می‌داد و برای کوشش‌های پژوهشکی برای درمان این عارضه، شالوده‌ای عقلانی فراهم می‌کرد. در اینجا مایلم یک بار دیگر عوامل به وجود آورنده این نظریه را بر شمرم. عوامل موردنظر عبارت اند از: تأکید بر زندگی غریزی (اثرپذیری عاطفی؛ تأکید بر پوشش شناسی [فرایندهای] ذهن؛ تأکید بر این که حتی پدیده‌های ذهنی به ظاهر کاملاً ناشناخته و بی حساب و کتاب همیشه معنا و علتنی دارند؛ نظریه تعارض روانی و ماهیت بیماری زای سرکوب؛ این عقیده که نشانه‌ها [ای روان‌نじوری] ارضاهایی جایگزین شده‌اند؛ تشخیص سبب‌شناسانه اهمیت زندگی جنسی و به ویژه اهمیت سرچشممه‌های میل جنسی در دوره کودکی. از دیدگاه فلسفی، نظریه یادشده ناگزیر می‌باشد به این نتیجه می‌رسید که امر ذهنی با امر آگاهانه انتباط ندارد؛ به عبارتی، فرایندهای ذهنی به خودی خود نا آگاهانه هستند و صرفاً به سبب عملکرد نهادهای (کنشگران یا نظامهای) مخصوصی ویژگی آگاهانه می‌باشد. برای تکمیل این فهرست باید اضافه کنم که در میان نگرشاهی عاطفی دوره کودکی، رابطه پیچیده عاطفی کودکان با والدینشان (آنچه اصطلاحاً عقده‌ای دیپ نامیده می‌شود) بسیار اهمیت یافت. بیش از هر زمان دیگری

روشن شد که این رابطه، هسته اصلی همه روانرنجوریهاست. همچنین، در رابطه بیمار با روانکاوش برخی پدیده‌های انتقال<sup>۱۴</sup> عاطفی پدیدار گشت که هم به لحاظ نظری و هم به لحاظ عملی بسیار اهمیت داشت.

نظریه روانکاوانه روانرنجوری در شکلی که بدين سان به خود گرفت، از همان زمان شامل دیدگاههایی برخلاف گرایشها و عقاید پذیرفته شده بود که عمداً موجب می‌گردید دیگران آن را به دیده تحریر و تنفر و سوء ظن بنگرنند؛ مثلاً نگرش روانکاوی درباره مسئله ضمیر ناخودآگاه، تشخیص میل جنسی کودکان، و تأکید بر عامل جنسی در حیات ذهنی به طور کلی، لیکن از این دست دیدگاهها، در آینده نیز به روانکاوی افروده شد.

## پ

به منظور این که چگونگی تبدیل یک آرزوی جنسی منع شده به نشانه‌ای در دنک در دختری مبتلا به هیستری راولو تا حدودی درک کنیم، لازم شده بود درباره ساختار و کارکرد دستگاه ذهن فرضیه‌های فراگیر و پیچیده‌ای بپردازیم. در اینجا بین تلاش انجام شده و نتیجه حاصل آمده مغایر نی آشکار وجود داشت. اگر آن وضعیتی که روانکاوی فرض می‌کرد واقعاً درست بود، آنگاه آن وضعیت به سبب ماهیت بنیادینش می‌باشد علاوه بر هیستری در پدیده‌های دیگری نیز بازنمود می‌یافتد. ولی اگر این استنتاج درست می‌بود، روانکاوی دیگر صرفاً برای پزشکان متخصص اعصاب گیرایی نمی‌داشت، بلکه مورد توجه همه کسانی قرار می‌گرفت که برای تحقیقات روانشناسانه اهمیت قائل می‌شدند. به بیان دیگر، یافته‌های روانکاوانه نه فقط در حوزه حیات ذهنی بیمارگونه، بلکه همچنین برای درک رفتار بهنجار نیز نباید نادیده گرفته می‌شد.

از همان ابتدا شواهدی در دو پدیده دیگر حاکی از این بود که روانکاوی برای پرتو افشارندن بر موضوعاتی علاوه بر فعلیتهای ذهنی بیمارگونه مثمر ثمر خواهد بود. این دو پدیده عبارت بودند از: کنش پریشیهای<sup>۱۵</sup> بسیار متداول در زندگی روزمره (مانند

۱۴. «انتقال» (transference) که غالباً به طور ناخودآگاهانه صورت می‌گیرد، عبارت است از بکی پنداشتن شخصیتی که بیمار در محیط بلافصل خود می‌شناسد (به ویژه روانکاو معالجش) با شخص دیگری که در گذشته می‌شناخته و برایش مهم بوده است. «انتقال» فرایندی است که هم در ذهن بیمار می‌تواند رخ دهد و هم در ذهن روانکاو (م).

۱۵. اصطلاح «کنش پریشی» (parapraxis) در روانکاوی برای اشاره به اعمالی به کار می‌زود که به حای هدف

فراموش کردن مطلبی، تپق زدن و به یاد نیاوردن این که شیئی را کجا گذاشته‌ایم) و رؤیاها بی که انسانهای سالم و به لحاظ روانی بهنجار به خواب می‌بینند. برخی درماندگی‌های کم‌آهمیت —مانند فراموشی موقت برخی اسامی که در حالت معمول به راحتی به یاد می‌آوریم، تپق زدن و اشتباه نوشتن کلمات، واژه‌این قبیل— تا آن زمان اصلاً در خور بررسی تلقی نمی‌شدند و یا این که حمل بر خستگی یا حواس پرتی و مانند آن می‌شدند. این نگارنده در کتاب خود با عنوان آسیب‌شناسی روانی زندگی روزمره<sup>۱۶</sup> (۱۹۰۱) با استناد به نمونه‌های متعدد نشان داد که این قبیل وقایع واجد معنا هستند و به این سبب رخ می‌دهند که یک قصد آگاهانه باقصد سرکوب شده یا در واقع ناخودآگاهانه دیگری تداخل می‌کند. معمولاً تأملی مختصر یا تحلیلی کوتاه برای معلوم کردن عامل تداخل‌کننده کفایت می‌کند. به دلیل کثرت کنش‌پریشی‌هایی مانند اشتباهات لپی، هر کسی می‌تواند بر حسب تجربه شخصی وجود فرایندهای ذهنی ناخودآگاهانه‌ای را استنتاج کند که در این اشتباهات دخیل‌اند و دست‌کم به صورت بازدارنده یا تعدیل‌کننده اعمال مورد نظر او تبلور پیدا می‌کنند.

تحلیل رؤیا به نتایج بیشتری نیز ممکن شد که این نگارنده در سال ۱۹۰۵ با کتاب تعبیر رؤیا توجه عموم را به آنها جلب کرد. کتاب یادشده نشان داد که رؤیا درست همان‌گونه ساخته می‌شود که نشانه‌های روان‌رنجوری. رؤیا همانند نشانه‌های روان‌رنجوری ممکن است عجیب و بی‌معنا به نظر برسد، اما اگر آن را با فنی که تفاوت اندکی با تداعی آزاد در روانکاری دارد مورد بررسی قرار دهیم، آنگاه از محتوای آشکار آن به معنایی مکثوم —یعنی اندیشه‌های نهفته رؤیا— پی می‌بریم. این معنای نهفته همواره تکانه‌ای مبتنی بر آرزوست که به هنگام خواب دیدن شکلی محقق شده به خود می‌گیرد. لیکن، این آرزوی مکثوم هرگز نمی‌تواند به صورتی تشخیص دادنی هویدا شود، مگر در رؤیاها کودکان کم‌سن و سال و تحت فشار نیازهای الزام‌آور جسمانی. آرزوی مورد نظر نخست باید تحریف شود و این کاری است که نیروهای محدود کننده سانسورگر در «خود» رؤیابین انجام می‌دهند.

→ مورد نظر شخص، هدفی دیگر را محقق می‌کنند. برخی از مصادیق این اشتباهات در زندگی روزمره عبارت اند از اشتباه لپی یا به کار بردن کلید اشتباه برای گشودن در. به اعتقاد فروید، این اشتباهات از امیال سرکوب شده نشأت می‌گیرند و در واقع ترجمان آنها هستند. اما شخصی که مرتکب اشتباهات یادشده می‌گردد، آنها را تصادفی و ناشی از فقدان تمرکز حواس قلمداد می‌کند. (م)

بدین ترتیب، رؤیای آشکار – آنگونه که در زمان بیداری به یاد می‌آوریم – شکل می‌گیرد. سانسور اعمال شده بر رؤیا آن [آرزوی مکتوم] را به قدری تحریف می‌کند که تشخیص ناممکن می‌گردد، لیکن روانکاوی می‌تواند آن را مجدداً به منزله ترجمان نوعی ارضاء یا تحقق یک آرزو برملا کند. درست مانند نشانه‌های روان‌رنجوری، رؤیا نیز مصالحه‌ای است بین دو دسته معارض از نیروهای ذهنی. پس آن قاعده‌ای که در نهایت می‌تواند جوهر رؤیا را تعریف کند، از این قرار است: رؤیا تحقق (با تغییر شکل) یک آرزو (آرزویی سرکوب شده) است. با مطالعه فرایند تغییر شکل آرزوی نهفته رؤیا به محتوای آشکار رؤیا (فرایندی که اصطلاحاً «کارکردن رویا» نامیده می‌شود)، بیشترین اطلاعات را درباره حیات ناخودآگاه ذهنی فراگرفته‌ایم.

باید توجه داشت که رؤیا یک نشانه بیمارگونه نیست، بلکه از ذهن بهنجار بر می‌آید. آن آرزوهایی که رؤیا به صورت محقق شده بازمی‌نمایاند، همان آرزوهای سرکوب شده روان‌رنجوریها هستند. پیدایش رؤیا صرفاً نتیجهٔ شرایط مساعدی است که در حالت خواب – یعنی عامل فلیچ‌کننده حرکات انسان – حادث می‌شود. در این شرایط، سرکوب به سانسور رؤیا تخفیف می‌یابد. اما چنانچه فرایند شکل‌گیری رؤیا از حد و حدود خاصی فراتر رود، رؤیایین آن را متوقف می‌کند و با وحشت از خواب بیدار می‌شود. بدین سان ثابت می‌گردد که همان نیروها و همان فرایندهایی که بین آنها رخ می‌دهند، هم در حیات ذهنی بهنجار وجود دارند و هم در حیات ذهنی بیمارگونه. از زمان انتشار تعبیر رؤیا، روانکاوی واحد اهمیتی مضاعف بوده است. این نظریه نه فقط روشی جدید برای درمان روان‌رنجوری، بلکه همچنین نوعی روانشناسی نوین است. لذار وانکاوی، علاوه بر پزشکان متخصص اعصاب، توجه همه پژوهندگان علم ذهن رانیز به خود جلب کرد.

با این همه، برخورد دنیای علم با روانکاوی دوستانه نبود. به مدت ده سال، هیچ کسی به آثار فروید توجه نکرد. حدوداً در سال ۱۹۰۷، گروهی از روانپزشکان سوئیسی (بلویلر<sup>۱۷</sup> و یونگ<sup>۱۸</sup>، در زوریخ) توجه محققان را به روانکاوی معطوف کردند و این کار به ویژه در آلمان توفانی از خشم برانگیخت، خشمی که چندان هم با روشهای استدلالهای باریک‌بینانه بیان نمی‌شد. سرنوشت روانکاوی از این حیث شبیه سرنوشت بسیاری اندیشه‌های نو بود که پس

از گذشت زمانی معین، مورد تصدیق عموم قرار گرفتند. با این حال، ماهیت روانکاوی چنان بود که مخالفتهای فوق العاده سرسرخانه‌ای را بر می‌انگیخت. این نظر به احساسات تعصب‌آمیز بشر متمند را در زمینه‌های بسیار حساسی جریحه دارد. می‌شود گفت با بر ملا کردن آنچه بنا بر توافق عام سرکوب شده بود، روانکاوی همه آحاد جامعه را در معرض واکنش تحلیلی قرار داد و بدین ترتیب معاصرانش را واداشت تا مثل بیمارانی که تحت درمان روانکاوانه قرار دارند رفتار کنند و به ویژه مقاومتهاشان را بروز دهند. همچنین باید اذعان داشت که متقاعد کردن اشخاص به درستی نظریه‌های روانکاوانه یا آموزش معالجه از طریق روانکاوی، کار سهله نبود.

اما ضدیت عمومی نتوانست در دهه بعد مانع از گسترش مستمر روانکاوی در دو مسیر شود. روانکاوی به لحاظ جغرافیایی بسط یافت. چراکه در کشورهای گوناگون یکی پس از دیگری به آن علاقه نشان داده شد. و در حوزه علوم ذهن نیز هوادار یافت، زیرا در شاخه‌های جدید دانش یکی پس از دیگری کاربردهایی برای این نظریه یافته شد. در سال ۱۹۰۹، گ. استلنی هال<sup>۱۹</sup> رئیس دانشگاه کلارک در آمریکا از فروید و یونگ دعوت کرد تا یک رشته سخنرانی در آن دانشگاه ایجاد کنند و برخورداری که با آنان شد، دوستانه بود. از آن زمان به بعد، روانکاوی در آمریکا همچنان پُر طرفدار بوده است، هرچند که در عین حال در همان کشور نام روانکاوی بسیار با سطحی نگری مترادف گردیده و تا حدودی مورد کاربرد نادرست قرار گرفته است. در همان اوایل، یعنی در سال ۱۹۱۱، هولاک الیس<sup>۲۰</sup> نوشت که روانکاوی نه فقط در اتریش و سوئیس، بلکه همچنین در آمریکا، انگلستان، هند، کانادا و حتی استرالیا مطالعه می‌شود و به صورت روش درمان به کار می‌رود.

نیز در همین دوره مبارزه و شکوفایی اولیه بود که نشریات ادواری مختص روانکاوی شروع به انتشار کردند. این نشریات عبارت بودند از: *Jahrbuch für psychoanalytische und psychopathologische Forschungen* (۱۹۰۹-۱۴)، به مدیریت بلوبیر و فروید و به ویراستاری یونگ، که با شروع جنگ جهانی اول دیگر منتشر نشد؛ *Zentralblatt für Psychoanalyse* (۱۹۱۱)، به ویراستاری

آدلر<sup>۲۱</sup> و اشتیکل<sup>۲۲</sup>، که اندک زمانی پس از شروع استشار جای خود را داد به آن منتشر شده است). همچنین از سال ۱۹۱۲ نشریه *Internationale Zeitschrift für Psychoanalyse* (از سال ۱۹۱۳ و در حال حاضر دهمین جلد راکس<sup>۲۴</sup> بودند و به کاربرد روانکاوی به علوم ذهن می‌پرداخت. علاقه وافر پژوهشان انگلیسی و آمریکایی به روانکاوی، در سال ۱۹۱۳ و با تأسیس نشریه *Psychoanalytic Review* توسط وايت<sup>۲۵</sup> و جلیف<sup>۲۶</sup> آشکار شد که هنوز هم منتشر می‌گردد. متعاقباً در سال ۱۹۲۰، *The International Journal of Psycho-Analysis* به ویراستاری ارنست جونز<sup>۲۷</sup> به طور خاص برای خوانندگان انگلیسی منتشر شد. ناشری به نام *The Internationaler Psychoanalytischer Verlag* و همتای انگلیسی اش *The International Psycho-Analytical Press* مجموعه کتابهایی را تحت عنوان *Internationale Psychoanalytische Bibliothek* منتشر کردند. بدیهی است که نوشه‌های روانکاوانه صرفاً به این نشریات – که عمدها تحت حمایت انجمنهای روانکاوانه قرار داشتند – منحصر نمی‌شوند؛ نوشه‌های یادشده را در بسیاری منابع، در کتابها و نشریات علمی و ادبی، می‌توان سراغ گرفت. از میان نشریات دنیای لاتین زبان که توجه ویژه‌ای به روانکاوی مبذول می‌دارند، به طور خاص می‌توان از *Rivista de Psiquiatria* که در لیما (پایتخت پرو) به ویراستاری ه. دلگادو<sup>۲۸</sup> منتشر می‌شود نام برد.

از جمله تفاوت‌های بنیادین بین دهه دوم پیدایش روانکاوی و دهه اولش این است که نگارنده حاضر دیگر یگانه نماینده این نظریه نبود. محفل دائمافرازینده‌ای از شاگردان و پیروان فروید حول او جمع شده بودند. اینان در وهله نخست نظریه‌های روانکاوی را شاعه دادند و سپس خود مبادرت به گسترش و تکمیل و تعمیق آن کردند. در سالهای بعدی، چندین تن از این هواهاران به پیروی از روالی محظوم با جدا کردن راه خود، مسیر متفاوتی را

.۲۱ Alfred Adler (۱۸۷۰-۱۹۳۷)، روانپژوه اتریشی. (م)

.۲۲ Wilhelm Stekel (۱۸۶۸-۱۹۴۰)، روانپژوه اتریشی. (م)

.۲۳ Otto Rank (۱۸۸۴-۱۹۳۹)، روانپژوه اتریشی. (م)

24. Sachs

25. White

26. Jelliffe

.۲۷ Ernest Jones (۱۸۷۹-۱۹۵۸)، روانکاو انگلیسی. (م)

28. H. Delgado

در پیش گرفتند و چنان [با فروید] مخالفت ورزیدند که بیم آن می‌رفت که گسترش روانکاوی از تداوم باز است. بین سالهای ۱۹۱۱ و ۱۹۱۳، کوشش‌های ک. گ. یونگ در زوریخ و آفراد آدلر در وین برای ارائه تفسیرهای جدید از حقایق روانکاوی و نیز انحراف از دیدگاه تحلیلی، کمایش موجب جنجال شد. لیکن دیری نگذشت که گذرا بودن خسران ناشی از این جدایها معلوم شد. موقفیت کوتاه‌مدت آنان را به سهولت می‌توان توضیح داد: توده مردم حاضر بودند. برای رهایی از فشار مقتضیات روانکاوی، هر راهی را که در برابر شان گشوده شود دنبال کنند. اکثریت عظیم همکاران فروید ثابت قدم ماندند و کارشان را به همان روایی که برایشان تعیین می‌شد ادامه دادند. در شرح مختصری که راجع به یافته‌های روانکاوی در حوزه‌های متعدد و گوناگون کاربردش در پی می‌آید، مکرراً به نام این همکاران برخواهیم خورد.

## ت

مخالفت پُرهیاهوی دنیای پژوهشکی نمی‌توانست مانع آن شود که هواداران روانکاوی این نظریه را، به پیروی از سمت و سوی اویله آن، در بد و امر به نوعی آسیب‌شناسی تخصصی و درمان روان‌نحوی بسط دهند. این هدف حتی امروز هم به طور کامل محقق نشده است. موقفیت انکارناپذیر روانکاوی در درمان بیماران، که به مراتب بیش از هر موقفیت به دست آمده در گذشته بوده است، همواره روانکاوی را به تلاشهای تازه ترغیب می‌کرد. در عین حال، مشکلاتی که پس از مطالعه عمیقتر مطالب آشکار می‌شدند، به تغییرات ژرف در فن تحلیل و نیز تصحیحات مهم در فرضیه‌ها و مفروضات نظری آن منجر گردیدند.

در جریان این گسترش نظری، فن روانکاوی به اندازه فنون سایر شاخه‌های تخصصی پژوهشکی، قطعی و دقیق شده است. عدم درک این موضوع بسیار باعث کاربرد نادرست روانکاوی شده است (به ویژه در انگلستان و آمریکا)، زیرا کسانی که صرفاً از راه خواندن مطالب روانکاویه با این نظریه آشنا شده‌اند و هیچ‌گونه آموزش تخصصی ندیده‌اند تصور می‌کنند که می‌توانند متقبل درمان روانکاوی شوند. پیامدهای این عمل هم به زیان علم است و هم به زیان بیماران، مضافاً این‌که بسیار هم مایه بدنامی روانکاوی شده است. تأسیس

نخستین درمانگاه بیماران سرپایی (در برلین به همت ماکس آیتنینگ<sup>۲۹</sup> در سال ۱۹۲۰)، به همین دلیل از لحاظ عملی اقدامی بسیار مهم است. این مؤسسه در پی آن است که از یک سو درمان روانکاوانه را برای اقشار وسیعتری از مردم میسر سازد و از سوی دیگر از طریق برگزاری یک دوره آموزشی (که از جمله شروط پذیرفته شدن در آن، موافقت شرکت‌کنندگان برای روانکاوی شدن خودشان است) متقبل آموزش پزشکانی می‌شود که می‌خواهند عملاً به روانکاوی اشتغال بورزند.

نخستین مفهوم فرضی ای که درمانگر را قادر به تحلیل مطالب می‌سازد، مفهوم «نیروی شهوی» است. در روانکاوی، منظور از نیروی شهوی در درجه اول نیروی غراییز جنسی معطوف به مصدق امیال است (این نیرو را به لحاظ کمی مقنیر و اندازه گرفتنی می‌دانیم). بنا به اقتضای نظریه روانکاوانه، غراییز یادشده را می‌باشد به مفهومی گسترده [ونه به مفهومی متعارف] «جنسی» دانست. مطالعه بیشتر نشان داد که لازم است در کنار این «نیروی شهوی متعرکز بر مصدق امیال»، یک نیروی شهوی «مبتنی بر خودشیفتگی» یا «نیروی شهوی متعرکز بر "خود"» را نیز در نظر گرفت که معطوف به «خود» شخص است. تأثیر متقابل این دو نیرو، امکان تبیین بسیاری از فرایندهای بهنجار و نابهنجار در حیات ذهنی را برای ما فراهم کرده است. اندکی بعد، بین آنچه در روانکاوی «روان‌رنجوریهای انتقال» نامیده می‌شوند و اختلالات ناشی از خودشیفتگی تمایزی کلی قائل شدیم. بیماریهای گروه اول (هیستری و روان‌رنجوری وسوسی) به معنای اخص کلمه موضوع درمان روانکاوانه‌اند. حال آنکه درمان آن بیماریهای دیگر (روان‌رنجوریهای مبتنی بر خودشیفتگی) – گرچه می‌توان به مدد روانکاوی آنها را مورد بررسی قرار داد – با دشواریهای اساسی همراه است. البته درست است که نظریه روانکاوی درباره نیروی شهوی به هیچ وجه کامل نیست و نیز رابطه آن با نظریه عمومی غراییز هنوز روشن نیست، زیرا روانکاوی دانشی نو خاسته و بسیار ناقص است که رشد پرستایی را از سر می‌گذراند. با این همه، در اینجا لازم است مؤکداً اشاره کنم که اتهام جنسی‌نگری [یا فروکاهیدن همه چیز به مسائل جنسی] که غالباً درباره روانکاوی مطرح می‌شود، چه قدر بسی اساس است. بنابراین اتهام، نظریه روانکاوی هیچ نیروی برانگیزاننده ذهنی‌ای را نمی‌شناسد مگر نیروهای کاملاً جنسی. کسانی که این اتهام را وارد

می‌آورند، کلمه «جنسی» را به مفهوم روانکاوی، بلکه به مفهوم مبتذل آن به کار می‌برند تا نظر منفی عامه مردم را مورد سوءاستفاده قرار دهند.

دیدگاه روانکاوی همچنین می‌بایست تمام بیماریهای را که در روانپزشکی «روانپریشی کارکرده» نامیده می‌شوند در زمرة اختلالات مبتنى بر خودشیفتگی بگنجاند. نمی‌توان شک کرد که بین روانرنجوری و روانپریشی<sup>۳۰</sup> تمایز اکیدی وجود ندارد، همان‌گونه که بین سلامت روان و روانرنجوری نیز مرز مشخصی نیست. به طریق اولی، تبیین پدیده مرموز روانپریشی براساس کشیفات حاصل از تحقیق درباره روانرنجوری – که تا پیش از آن زمان به همان اندازه نافهمیدنی می‌نمود – کاری موجه بود. این نگارنده در زمان انجام تحقیقات افرادی، خود شخصاً ابعاد نامعلوم یک مورد بیماری پارانویایی را ز راه بررسی روانکاوی تا حدودی روشن کرده و ثابت کرده بود که در این روانپریشی انکار ناپذیر، همان محتویات (عقده‌ها) و تعامل نیروهارا می‌توان یافت که مشابهش در روانرنجوریهای ساده پیدا می‌شود. بلویلر آنچه را که «سازوکارهای فرویدی» می‌نامید در چندین مورد از روانپریشی مورد تحقیق قرارداد و یونگ در سال ۱۹۰۷ با تبیین عجیب و غریب‌ترین نشانه‌ها در واپسین ترین مراحل بیماری موسوم به «زوال عقل پیش‌رس»<sup>۳۱</sup> براساس تاریخچه زندگی بیمارانش، توانست یکباره شهرت بسیار زیادی برای خود به عنوان روانکاو کسب کند. پژوهش جامع بلویلر در خصوص روانگسیختگی (۱۹۱۱)، موجه بودن رهیافت روانکاوی برای فهم این روانپریشیها را به طور قطعی ثابت کرد.

بدین ترتیب روانپزشکی نخستین حوزه کاربرد روانکاوی شد و تاکنون نیز همین طور بوده است. همان پژوهشگرانی که در تعمیق دانش روانکاوی درباره روانرنجوریها پیشترین سهم را دارند (مانند کارل ایبراهام<sup>۳۲</sup> در برلین و ساندور فرنچزی<sup>۳۳</sup> در بوداپست که صرفاً بر جسته ترین این محققان هستند)، همچنین در تبیین روانپریشی برحسب نظریه روانکاوی نقش بسزایی ایفا کرده‌اند. به رغم تمامی تلاشهای روانپزشکان، اعتقاد به وحدت و رابطه تنگاتنگ همه اختلالاتی که به صورت پدیده‌های روانرنجوری و روانپریشی بروز

<sup>۳۰</sup> «روانپریشی» (psychosis) اختلال حاد در شخصیت است که طی آن، تماس فرد با واقعیت قطعی می‌شود. هذیان‌گویی و توهم و افکار گستته و نامتنجم از جمله نشانه‌های روانپریشی‌اند. (م)

<sup>۳۱</sup> dementia praecox، اصطلاحی قدیمی برای اشاره به بیماری روانگسیختگی (با «اسکیزوفرنی»). (م)

می‌یابند هرچه قانع‌کننده‌تر اثبات می‌شود. این موضوع – شاید بیش از هر جای دیگر در آمریکا – کم کم در کم شود که مطالعه روانکاوانه روان‌نじوری یگانه راه زمینه‌سازی برای فهم روان‌پریشی است، و نیز این‌که روانکاوی مقدار است تا در آینده پیدایش نوعی روانپریشی را امکان‌پذیر سازد که به خشنود کردن خود، با توصیف تصاویر بالینی عجیب و غریب و رشته رویدادهای نافهمیدنی و یافتن تاثیر آسیب‌های فاحش کالبدی و سمّی بر دستگاه ذهن که دانش ما به آن راه نیافته است، نیازی ندارد.

### ث

با این همه، اهمیت روانکاوی برای روانپریشکی هرگز نمی‌توانست توجه اهل اندیشه را به خود معطوف سازد و یا این‌که جایی در کتاب تاریخ زمانه‌ما بیابد. این شمره را روانکاوی به سبب رابطه‌اش با حیات ذهنی بهنجار (ونه نایهنجار) برای خود به دست آورد. در بد و امر، تحقیقات روانکاوانه در واقع هیچ هدف دیگری را دنبال نمی‌کردند مگر معلوم کردن عوامل تأثیرگذار بر شروع (شکل‌گیری) برخی حالات ذهنی بیمارگونه. اما در خمن این تلاشها، روانکاوان به کشف حقایق اساسی نوینی نائل شدند و عملانواعی روانشناسی جدید را به وجود آورده‌اند؛ نتیجتاً معلوم شد که درستی این قبیل یافته‌ها را نمی‌توان به حوزه آسیب‌شناسی محدود کرد. در بخش‌های قبلی دیدیم که دلایل قطعی در اثبات درستی این نتیجه چه زمانی ارائه شد؛ زمانی که روانکاوان توفیق یافتند با استفاده از فن تحلیل رؤیاها را تغییر کنند، رؤیاها‌یی که جزئی از حیات ذهنی انسانهای بهنجار هستند و در عین حال می‌توان آنها را پیامدهایی بیمارگونه دانست که انسانهای سالم به طور منظم به خواب می‌بینند.

چنانچه کشفیات روانشناسانه حاصل از مطالعه رؤیا به طور جدی در نظر گرفته می‌شدند. آنگاه فقط یک گام دیگر لازم می‌بود تا بتوان روانکاوی را نظریه فرایندهای ژرفتر ذهنی‌ای نامید که معمولاً ضمیر آگاه به آنها دسترسی ندارد («روانشناسی ژرفانگر») و سپس آن را در تقریباً همه علوم ذهن به کار برد. برداشتن این گام در گرو آن بود که روانکاوان توجه خود را از فعالیت ذهنی انسانهای منفرد به کارکردهای روانی جوامع انسانی و مردمان مختلف معطوف کنند؛ به بیان دیگر، از روانشناسی فردی به روانشناسی جمعی روی آورند. بسیاری تشابهات شگفت‌آور دیگر، مارا به این عطف توجه واداشتند. برای مثال، ما در یافته

بودیم که در لایه‌های عمیق فعالیتهای ذهنی ناخودآگاهانه، موضوعات ضد و نقیض از یکدیگر تمایز داده نمی‌شوند بلکه از طریق عنصری واحد تجلی می‌یابند. لیکن پیش از آن زمان، در سال ۱۸۸۴ لغتشناسی به نام کارل آبل<sup>۳۴</sup> (در مقاله‌ای با عنوان «معانی ضد و نقیض کلمات عمدۀ») این نظر را مطرح کرده بود که در کهترین زبانهایی که می‌شناسیم، مقولات ضد و نقیض ایضاً از یکدیگر تفکیک نمی‌شده‌اند. مثلاً در زبان مصر باستان، ابتدا فقط یک کلمه برای «قوی» و «ضعیف» وجود داشت و فقط بعدها بود که دو وجهه این تضاد با تعديل‌های جزوی زیکدیگر تمیز داده شدند. حتی در جدیدترین زبانهایی آثار مبره‌نی از این معانی متضاد باقی مانده است. لذا در زبان آلمانی، کلمه "Boden" [«اتفاق زیر شیر وانی»] یا «زمین» [هم برای اشاره به مرتفعترین چیز در خانه به کار می‌رود و هم برای اشاره به کمار تفاوت‌رین چیز. به همین منوال در زبان لاتین، "altus" هم به معنای «بلند» است و هم به معنای «عمیق»]. بدین‌سان، معادل این تضادها در رؤیا عبارت است از گرایشی جهانشمول و بسیار قدیمی در اندیشه انسان.

برای ذکر نمونه‌ای از حوزه‌ای دیگر، می‌توان اشاره کرد که مطابقت کامل اعمال و سواسی برخی بیماران مبتلا به سواس و نحوة به جای آوردن آداب و شعائر دینی توسط دینداران در همه جای دنیا را مشکل بتوان نادیده گرفت. در واقع، برخی بیماران مبتلا به روان‌رنجوری و سواسی طوری رفتار می‌کنند که گویی دینی مختص خودشان درست کرده‌اند؛ لذا این فکر به ذهن انسان خطور می‌کند که ادیان رسمی را به نوعی روان‌رنجوری و سواسی تشییه کند که به سبب عمومیت یافتن تعديل شده است. ولی این تشییه – که یقیناً از نظر همه دینداران جای بسی اعتراض دارد – از دیدگاه روانشناسانه بسیار روشنگر بوده است، زیرا روانکاوی به زودی دریافت که در روان‌رنجوری و سواسی کدام نیروها با یکدیگر آنقدر می‌ستیزند تا سرانجام تعارضاتشان به صورت آئین اعمال و سواسی به نحو بارزی متجلی شود. روانکاوی از این حیث هیچ مشابهی در آئینهای دینی دیدند، تا این‌که رابطه با پدر را عمیقترین ریشه و مشاً احساسات دینی یافتد و از آنجا توانستند وضعیت پویای مشابهی را مشخص کنند. این نمونه همچنین به خواننده هشدار می‌دهد که روانکاوی حتی وقتی که در حوزه‌های غیر پژوهشی به کار می‌رود، نمی‌تواند از جریحه‌دار کردن احساسات پیشداورانه،

یا از پرداختن به احساسات عمیقاً ریشه‌دار خودداری ورزد و بدین‌سان خصوصیاتی بر می‌انگیزد که شالوده‌ای کاملاً عاطفی دارند.

اگر فرض کنیم که عامترین ویژگیهای حیات ذهنی ناخودآگاهانه (تعارضات تکانه‌های غریزی، سرکوبها و ارضاهای جایگزین) در همه جا مشهود هستند، و اگر نوعی روانشناسی ژرفانگر وجود دارد که آن ویژگیها را به ما می‌شناساند، آنگاه به حق باید توقع داشت که کاربرد روانکاوی در متنو عتیرین حیطه‌های فعالیت ذهنی انسان در همه جا تایید مهمی در پی داشته باشد، نتایجی که تاکنون [از راههای دیگر] نمی‌توانسته‌ایم به دست آوریم. آنرا نک و هانس زاکس در پژوهشی فوق العاده ارزشمند (۱۹۱۳) کوشیده‌اند تا دستاوردهای روانکاوی برای تحقق این توقعات را تا آن زمان تدوین کنند. در این مختصراً نمی‌توانم فهرست آنان را تکمیل کنم، بلکه صرفاً مهمترین یافته‌ها را با افروزن برخی جزئیات ذکر خواهم کرد.

صرف نظر از کششهای درونی شدید که چندان شناختی درباره‌شان نداریم، آن نیروی عمدی‌ای که انسان را به توسعه فرهنگی بر می‌انگیزد، ضرورت مرم بیرونی بوده است. این ضرورت، ارضای آسان نیازهای طبیعی را از آدمی مضایقه کرده، او را در معرض خطرات بزرگی قرار داده است. این استیصال بیرونی، انسان را به مبارزه با واقعیت سوق داد و در پایان این مبارزه، آدمی خود را تا حدودی با واقعیت منطبق کرد و تا اندازه‌ای هم بر آن فائق آمد. اما استیصال یادشده همچنین انسان را به همکاری و همزیستی با همنوعانش سوق داد و این دیگر مستلزم چشم‌پوشی از تسليم شدن به برخی تکانه‌های غریزی بود که ارضای اجتماعی آنها امکان‌پذیر نبود. هر چه قدر تمدن پیشرفت می‌کرد، مقتضیات سرکوب نیز فزونی می‌یافتد. از یاد نمیریم که تمدن کاملاً بر اساس چشم‌پوشی از غرایی به وجود آمده است و هر فردی در گذار از کودکی به بلوغ می‌باشد خود شخصاً این تحول بشریت [از ارضاء طلبی] به حالت تسليم خردمندانه [به مقتضیات تمدن] را به اختصار تکرار کند. روانکاوی نشان داده است که عمدتاً – اما نه منحصراً – تکانه‌های غریزی جنسی هستند که مقهور این سرکوبی فرهنگی شده‌اند. اما بخشی از این غرایی واجد ویژگی ارزشمندی هستند: آنها به خود اجازه می‌دهند که از اهداف کنونی‌شان به اهدافی دیگر معطوف شوند و بدین ترتیب

نیرویشان به شکل گرایش‌های «والایش شده»<sup>۳۵</sup> در اختیار توسعه فرهنگی قرار می‌گیرد. در عین حال، بخش دیگری از غرایز یادشده همچنان به صورت آرزوهای کامنیافته در ضمیر ناخودآگاه باقی می‌مانند و انسان را تحت فشار قرار می‌دهند تا – ولو به شکلی تحریف شده – آنها را تا حدی ارضاء کند.

در قسمتهای قبلی دیدیم که بخشی از فعالیت ذهنی انسان با هدف تسلط یافتن بر دنیا واقعی بیرون ذهن صورت می‌گیرد. اکنون روانکاوی می‌افزاید که بخشی دیگر از فعالیت خلافانه ذهن که فرق العاده ارزشمند تلقی می‌شود، وظیفه دارد آرزوهای انسان را محقق سازد و، به عبارتی، جایگزین اراضی آن آرزوهای سرکوب شده‌ای می‌گردد که از زمان کودکی به صورت کامنیافته در روح هریک از ما وجود دارند. از جمله این آفریده‌ها – که همواره حدس زده می‌شده است با ضمیر ناخودآگاه و فهم‌ناشدنی در ارتباط‌اند – اسطوره‌ها و آثار برآمده از تخیل [یعنی آثار ادبی] و آثار هنری هستند. در حقیقت، پژوهش‌های روانکاوانه انبوی از بصیرتها را در حوزه اسطوره‌شناسی و ادبیات‌شناسی و روانشناسی هنرمندان حاصل آورده است. کافی است تحقیق آتو رانک را به منزله یک نمونه ذکر کنیم. ما نشان داده‌ایم که اسطوره‌ها و قصه‌های پریان را می‌توان همچون رؤیا تفسیر کرد؛ راه پُر پیج و خمی را که از میل وافر آرزوی ناخودآگاهانه به تحقق آن آرزو در آثار هنری متنه می‌شود معلوم کرده‌ایم؛ آموخته‌ایم که تأثیر عاطفی آثار هنری بر مشاهده کننده آثار را درک کنیم و در مورد خود هنرمند، همانندی درونی او با بیمار روان‌رنجور و نیز تمایزش از بیمار یادشده را روشن کرده‌ایم و پیوند خلق و خوی ذاتی او با تجربیات اتفاقی و دستاوردهایش را بر شمرده‌ایم. البته فهم زیباشناستانه آثار هنری و تبیین قریحه هنرمندان، در زمرة تکالیف روانکاوی قرار ندارند. اما به نظر می‌رسد روانکاوی از جایگاهی برخوردار است که می‌تواند در تمام مسائل مربوط به حیات تخلیی انسان حرف نهایی را بزند.

و نکته سوم این که روانکاوی – به رغم شکفتی فرایندۀ ما – نقش فوق العاده مهم آنچه را که «عقدۀ ادبی» نامیده می‌شود (یعنی رابطه عاطفی کودک با والدینش) در حیات ذهنی

۳۵. «والایش» (sublimation) یا «تصعید» یکی از گونه‌های مختلف مکانیسم‌های دفاعی روان است که در آن، فرد به سبب ناکام ماندن در تحقق اهدافی که ضمیر آگاه آنها را نایذیرفتی می‌شمارد، ناخودآگاهانه همان اهداف را به شکلی متفاوت اما پذیرفتی محقق می‌کند. (م)

انسانها نشان داده است. شگفتی مازمانی کاسته می شود که در یا بیم عقده ادب قرینه روانی دو حقیقت بنیادین زیست شناسانه است: دوره طولانی وابستگی کودک، و نسخه شگرفی که حیات جنسی در سه الی پنج سالگی به نخستین اوج خود می رسد و پس از یک دوره بازداشت شدن مجدداً به هنگام بلوغ آغاز می شود. در این زمینه، روانکاری به کشف این موضوع نائل آمد که سومین بخش فعالیت فکری انسان که واجد کمال حساسیت است. یعنی همان بخشی که نهادهای مهم دین، قانون، اخلاق و همه آشکال زندگی مدنی را به وجود آورده است، در پی محقق کردن این هدف بنیادین است که فرد بتواند بر عقده ادب خود غلبه کند و نیروی شهوی خویش را از تعلق‌های عاطفی کودکانه به تعلقات اجتماعی که نهایتاً مطلوب تلقی می شوند، معطوف سازد. کاربردهای روانکاری در الهیات و جامعه‌شناسی (مثلًا در نوشهای نگارنده مقاله حاضر و تئودور ریک<sup>۳۶</sup> و اسکار پفیستر<sup>۳۷</sup>) که منجر به این یافته‌ها شده‌اند، هنوز نایخته‌اند و به قدر کافی درک نمی‌شوند؛ با این حال، نمی‌توان تردید داشت که مطالعات بعدی حتماً بر قطعیت این نتایج مهم صحّه خواهند گذاشت.

بر سیل پی نوشت باید اضافه کنم که کارشناسان آموزش و پرورش نیز از اندرزهایی که از بررسی روانکارانه حیات ذهنی کودکان دریافت کرده‌اند، خواهانخواه می‌باشد استفاده کنند. همچنین برخی روان‌درمانگران (مانند گرادک<sup>۳۸</sup> و جلیف) اظهار داشته‌اند که درمان روانکارانه بیماریهای وخیم عضوی مبین نتایج امیدبخشی بوده است، زیرا عامل روانی در بسیاری از این بیماریها نقش دارد و می‌توان بر آن عامل تأثیر گذاشت.

بدین سان، می‌توانیم بگوییم که توقع داریم روانکاری — که سیر تحول و دستاوردهایش تا این زمان را به اختصار و به نحوی نامکفی در مقاله حاضر بازگو کرده‌ایم — به صورت نظریه‌ای مهم و طغیان‌آور وارد سیر فرهنگی دهه‌های آتی خواهد شد و به تعیق درک ما ز جهان و نیز به مبارزه با آن جلوه‌هایی از زندگی که ناراحت‌کننده محسوب می‌شوند کمک خواهد کرد. لیکن نباید از یاد ببریم که روانکاری به تنها یق قادر به ارائه تصویری بی‌کم و کاست از جهان نیست. اگر تمایز پیشنهادی اخیر من درباره تقسیم دستگاه ذهن به

(۳۶) Theodor Reik (۱۸۸۸-۱۹۶۹)، روانکار اتریشی.

«خود» (که معطوف به دنیای بیرونی و مورد حمایت ضمیر آگاه است) و «نهاد»<sup>۳۹</sup> (که تحت سلطنت نیازهای غریزی است) پذیریم، آنگاه می‌توان در توصیف روانکاری گفت که نوعی روانشناسی «نهاد» (و آثار آن بر «خود») است. لذا در هر حوزه‌ای از دانش، روانکاری می‌تواند صرفاً سهمی ادا کند که روانشناسی «خود» می‌بایست آن را تکمیل کند. اگر این قبیل سهمها غالباً کنه حقایق را شامل می‌شوند، باید آن را صرفاً با نقش ضمیر ناخودآگاهی متناظر دانست که مدت‌های مديدة ناشناخته مانده است.



این مقاله ترجمه‌ای است از :

Freud, Sigmund. "A Short Account of Psychoanalysis". 1924. *Historical and Expository Works on Psychoanalysis*. Ed. Albert Dickson. The Penguin Freud Library. Vol. 15. London: Penguin, 1993.

۳۹ در نظریه فروید، «نهاد» (id) حوزه‌ای از روان در ضمیر ناخودآگاه است که تحت سلطنت «اصل لذت» قرار دارد و نقش آذ سیراب کردن غراییز لذت طلبانه انسان بدون توجه به قید و بندهای اخلاقی و اجتماعی و قانونی است. (م)



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی